

**Zeitschrift:** Schweizer Soldat + MFD : unabhängige Monatszeitschrift für Armee und Kader mit MFD-Zeitung

**Herausgeber:** Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat

**Band:** 61 (1986)

**Heft:** 9

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 22.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Volvo N 12: Die Einsatzmeister.

Der Vorteilsvorsprung der Volvo N 12 beträgt mindestens eine Haubenlänge. Und diese Haubenlänge, die sie andern voraus haben, macht sie zu Fahrzeugen für besondere Aufgaben. Für solche, bei denen es auf eine möglichst ausgeglichene Achsbelastung ankommt. Zum Beispiel auf nassem und glitschigem Terrain. Durch ihr bewährtes Baukonzept, ihre enorme Motorkraft, ihre hohe Nutzlast und ihre Vielseitigkeit sind die Volvo N 12 in den verschiedensten Einsatzbereichen äußerst wirtschaftlich. Dazu kommt die solide, sichere Kabine mit ihrem bequemen Einstieg und viel Komfort am Fahrerplatz. Weil Volvo davon ausgeht, dass das Wohlbefinden des Fahrers gerade bei harten Einsatzbedingungen eine wesentliche Voraussetzung für die Effizienz eines Lastwagens ist. Reden Sie mit dem Volvo-Händler über die Volvo N 12, denn nur Volvo baut sie.

## VOLVO

Wir sorgen für Sie.



#### Lokalvertreter:

Chur/GR

Crissier/VD

Dällikon/ZH

Frenkendorf/BL

Gamsen b. Brig/VS

Frei + Hauser AG, 081 24 57 24

Volvo Poids Lourds SA, 021 89 23 66

Volvo Nutzfahrzeuge Zürich AG, 01 844 08 11

Nutzfahrzeuge Nef AG, 061 94 23 23

Baumarep AG, 028 23 25 64/65

Lyss/BE

Volvo Nutzfahrzeuge Lyss AG, 032 84 71 11

Lastwagenverkauf Neuenburg, 038 42 28 31

Lyss/BE

Lastwagenverkauf Unterwallis,

032 84 71 11

Matran/FR J. Borcard, 037 24 27 71

Riazzino/TI Autocentro Leoni SA, 092 64 15 15

Root/LU

B + B Nutzfahrzeuge Luzern AG,

041 91 03 30

St. Gallen/SG Ruga AG, 071 20 71 61

Vaduz/FL Nufa AG, Bruno Ospelt, 075 2 20 88

Wetzikon/ZH Nutzfahrzeuge Dettwyler AG, 01 930 53 23

Winterthur/ZH FARAG Fahrzeughandel AG, 052 28 28 21

1/86